

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

UC09

FCS4078

hu

Az eredeti üzemeltetési útmutató fordítása • 2014/3918 • 01 • 2019. 11. 06.



FRANKE



A készüléken történő munkavégzés előtt olvassa el a kezelési útmutatót.

Tartsa az útmutatót a készülék közelében, ill. a készülék értékesítése vagy átadása esetén az útmutatót adja át a következő felhasználónak.

TARTALOMJEGYZÉK

1	Az Ön biztonsága érdekében	4
2	Útmutató	9
2.1	Telepítés.....	9
2.2	Rendeltetésszerű használat.....	9
2.3	Nem megengedett használat.....	10
2.4	Funkció	10
2.5	Kezelés és ápolás	10
2.6	Üzemzavarok	11
2.7	Szállítás, tárolás és üzemben kívül helyezés	11
2.8	Ártalmatlanítás	12
3	Az UC09 műszaki adatai	13

1 AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN



FIGYELMEZTETÉS

Életveszély áramütés következtében

A sérült tápkábelek, vezetékek vagy dugós csatlakozók áramütést okozhatnak.

- a Ne csatlakoztasson az elektromos hálózatra sérült tápkábeleket, vezetékeket vagy dugós csatlakozókat.
- b A sérült tápkábeleket, vezetékeket vagy dugós csatlakozókat cserélje ki. Ha a tápkábel fixen van szerelve, értesítse a szerviztechnikust. Ha a tápkábel nem fixen van szerelve, rendeljen és használjon új, eredeti tápkábelt.
- c Ügyeljen arra, hogy a gép és a tápkábel közelében ne legyenek forró felületek, például gáz-, villanytűzhely vagy sütő.
- d Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon be és ne dörzsölődjön éles szélekhez.



FIGYELMEZTETÉS

Életveszély áramütés következtében

A készülék egyes részeinek tisztítása, karbantartása vagy cseréje előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Biztosítsa, hogy a készülék ne csatlakozhasson vissza a hálózatra.



FIGYELMEZTETÉS

A felhasznált hűtőközeg R600a.



Ezért speciális óvintézkedések megtétele szükséges:

- A szerelést a Franke vállalat által arra felhatalmazott szakembernek kell végeznie.
- A készülék felállítási helye megfelelő nagyságú legyen.
- Ne használja a terméket, ha azon sérülés jelei láthatók.
- Ne használjon mechanikai vagy egyéb eszközöket a leolvasztási folyamat során a hűtőkör károsodásának megelőzése érdekében.
- Biztosítsa, hogy a készülék szellőzőnyílásai mindig szabadon legyenek és ne takarja ezeket semmi.
- Amennyiben a hűtőfolyadék kifolyik, kerülje a nyílt láng használatát, távolítson el minden éghető anyagot a készülékről és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
- Ne tároljon semmilyen robbanásveszélyes anyagot, mint pl. éghető gázokat tartalmazó szórófejes palackokat a hűtőegységben.

Ne helyezzen el vagy használjon elektromos készülékeket a hűtőegységben.

Hibás működés esetén válassza le a hűtőegységet az elektromos hálózatról.

A karbantartást csak szakképzett szervizmunkatársak végezhetik.

A hűtőegység belsejében lévő kondenzátoregység egyes részei forróak vagy élesek lehetnek. A karbantartási munkálatok előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, biztosítsa, hogy ne csatlakozhasson vissza a hálózatra és hagyja lehűlni. A karbantartási munkálatok során viseljen mindig a hatályos előírásoknak megfelelő személyi védőfelszerelést.

A hűtőegység tisztításához ne használjon vízsugarat vagy olyan anyagot, amely abban kárt tehet.

Ne tegye ki a hűtőegységet hőforrás hatásának.

Tűzeset során porral oltó készüléket használjon.

A csomagolóanyagot a hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



VIGYÁZAT

Irritáció tisztítószeres miatt

A tisztítótabletták, a tejrendszertisztítók és a vízkőoldók irritációt válthatnak ki.

- a Vegye figyelembe a tisztítószereseken lévő veszélyjelzéseket.
- b Kerülje a szembe és a bőrre jutást.
- c Ha a tisztítószer a bőrre kerül, mossa meg a kezét.
- d A tisztítószeresek nem kerülhetnek az italokba.



VIGYÁZAT

Romlott tej

A romlott tej veszélyeztetheti az egészséget.

- a Csak friss, hűtött tejet használjon.
- b Tartsa be a tej tárolási feltételeit.
- c Vegye figyelembe a felhasznált tej lejáratási dátumát.



VIGYÁZAT

Csírák a nyerstejben

A nyerstejben található csírák veszélyeztethetik az egészséget.

- a Ne használjon nyerstejet.
- b Csak pasztórozott vagy tartós tejet használjon.



Van még olyan kérdése, amelyre nem ad választ ez az útmutató? Lépjen kapcsolatba a Franke helyi ügyfélszolgálatával vagy közvetlenül az aarburgi székhelyű Franke Kaffeemaschinen AG vállalattal.



TUDNIVALÓ

Romlott tej

Elégtelen hűtés vagy higiénia esetén a tej megromolhat.

- a Csak előhűtött tejet használjon (2,0–5,0 °C).
- b A tejet csak a hűtőegység üzemideje alatt tárolja a hűtőegységben. A hűtőegység üzemidején kívül – például éjszaka – hűtőszekrényben tárolja a tejet.
- c Naponta egyszer tisztítsa meg a gépet és a hűtőegységet.
- d A felszívótömlőt, a tejtartály belső oldalát és a tejtartály fedelét csak tiszta kézzel fogja meg, vagy viseljen eldobható kesztyűt.
- e A tartály fedelét és a felszívótömlőt csak tiszta felületre tegye le.



TUDNIVALÓ

A készülék károsodása

A csatlakozóvezetékek húzó igénybevétel hatására megsérülhetnek.

A behatoló nedvesség károkat okozhat.

A felállítás helyének nem megfelelő megválasztása károkat okozhat.

- a Soha ne húzza meg a csatlakozóvezetékeket.
- b Úgy vezesse a csatlakozóvezetékeket, hogy azok ne okozzanak botlásvesztélyt.
- c A tisztításhoz ne használjon vízugarat vagy gőzborotvát.
- d Óvja a készüléket az időjárási hatásoktól, például esőtől, fagytól vagy közvetlen napsugárzástól.
- e A készüléket csak sík, stabil felületre állítsa.

2 ÚTMUTATÓ

2.1 Telepítés

A szerelést a Franke vállalat által arra felhatalmazott szakembernek kell végzenie.

Feladatok

- Csomagolja ki a készüléket
- Ellenőrizze, hogy biztosított-e a szükséges szabad tér (50 mm) a hátoldalon
- Ellenőrizze az elektromos hálózati csatlakozást
- Csatlakoztassa az összekötő vezetékeket és az összekötő csöveket
- Rögzítse a készüléket
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra
- Kapcsolja be a készüléket
- Helyezze üzembe a készüléket a kávéfőző géppel

2.2 Rendeltetésszerű használat

- A hűtőegység kizárólag Franke kávéfőző géppel történő kávékészítéshez szükséges tej hűtésére használható.
- Csak előhűtött tejet használjon.
- Ha a hűtőegység nincs üzemben, távolítsa el belőle a tejet. A tejet egy arra alkalmas hűtőszekrényben tárolja.
- Csak az ajánlott tisztítószeret használja. Más tisztítószer használata esetén nem szavatolható azok maradéktalan eltávolítása a tejrendszerből.
- A hűtőegység kizárólag beltéri használatra való.
- Vegye figyelembe a mellékelt megfelelőségi nyilatkozatot.

2.3 Nem megengedett használat

- A készüléket 8 év alatti gyermekek nem használhatják.
- A korlátozott testi, érzékelési vagy szellemi képességű gyermekek vagy személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett használhatják és nem játszhatnak vele.
- Alkoholtartalmú, éghető, robbanásveszélyes anyagok vagy szóróflakonok nem használhatók vagy tárolhatók a készülékben.
- Ne használja a készüléket:
 - Ha nem ismeri annak működését.
 - Ha a készüléken, a tápkábelen vagy a csatlakozóvezetékeken sérülések tapasztalhatók.
 - Ha a készülék tisztítása vagy feltöltése nem előírászerűen történt.

2.4 Funkció

A hűtőegység az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- A tej hűtve tartása
- Beállítható hűtési hőmérséklet
- A tej töltési szintjének felügyelete
- Az illetéktelen hozzáféréstől való megóvás a zárható ajtó révén

2.5 Kezelés és ápolás

A rendszeres tisztítás a tejes italok zavartalan és biztos élvezetének feltétele. A hűtőegység kezelésével, konfigurálásával, tisztításával és ápolásával kapcsolatban a kávéfőző gép kezelési útmutatójában található további részletes információk.



FIGYELMEZTETÉS

Életveszély áramütés következtében

A készülék egyes részeinek tisztítása, karbantartása vagy cseréje előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Biztosítsa, hogy a készülék ne csatlakozhasson vissza a hálózatra.

Tisztítás

Tisztítsa meg a tejrendszert naponta vagy a gép erre vonatkozó felszólítása szerint. Tisztítsa meg a készüléket és a készülék részeit meleg vízzel és kímélő tisztítószerrel. A szárításhoz használjon egy száraz kendőt vagy hagyja a levegőn megszáradni. Ne használjon forró levegőt.

Tisztítsa meg naponta:

- a belső teret, az ajtó belső oldalát és az ajtótomítést
- a tejtartályt
- a felszívótömlőt

2.6 Üzemzavarok

Üzemzavar esetén a kávéfőző gép kijelzőjén hibaüzenetek jelennek meg. A hibaüzenetek az üzemzavar okaira és elhárítására vonatkozó tudnivalókat tartalmaznak.

2.7 Szállítás, tárolás és üzemem kívül helyezés

- Tisztítsa meg a készüléket
- Biztosítsa a készüléket felborulás ellen, és ne állítsa le ferdén
- A szállításához és a tároláshoz használjon megfelelő csomagolást
- A műszaki adatoknál megadott környezeti feltételeket feltétlenül tartsa be

2.8 Ártalmatlanítás

- A nem használt tisztítószer ártalmatlanításával kapcsolatban vegye figyelembe a címkén található információt.



A gép megfelel az elektromos és elektronikus berendezések elkülönített gyűjtéséről szóló, európai 2012/19/EK irányelv (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) követelményeinek, és tilos a háztartási hulladékokkal együtt ártalmatlanítani.



Az elektronikus alkatrészeket külön ártalmatlanítsa.



A műanyag alkatrészek ártalmatlanítását a jelölésüknek megfelelően végezze.

A hűtőegység üzemem kívül helyezése esetén nem ártalmatlanítható a települési hulladékkal együtt. Attól elkülönítve gyűjtendő. Ezt a termék címkéjén lévő



vő  szimbólum is jelzi.

A speciális berendezéseket a hatályos szabványok szerint használja.

Amennyiben a termék ártalmatlanítása nem megfelelő, a készülék belsejében található bizonyos anyagok potenciális környezeti károkat okozhatnak. A berendezés belsejében lévő hűtőfolyadék nem kerülhet ki a környezetbe.

A termék illegális vagy nem megfelelő ártalmatlanítása súlyos közigazgatási és/vagy büntetőjogi szankciókat von maga után a hatályos törvények szerint.

3 AZ UC09 MŰSZAKI ADATAI

Környezeti feltételek	Páratartalom: max. 80%
	Környezeti hőmérséklet: 10–32 °C
Hűtőközeg	R600a/11g (0.39OZ)
Klímaosztály	T/5 trópusi klíma
Zajkibocsátás	<70 dB(A)

Az elektromos csatlakozás adatai

Típus	Ország		
UC09 (FCS4078)	CH, EU,	Feszültség	220–240 V
		GB	
		Frekvencia	50 Hz
		Áramfelvétel	0,3 A
		Feszültség	220 V
		Frekvencia	60 Hz
		Áramfelvétel	0,35 A
	Csatlakozás	1L N PE	



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com